# **Әд**?лет

On approval of the Rules for submission by subsoil users of a geological report during execution of mineral prospecting operations

### Unofficial translation

Order of the Minister for Investment and Development of the Republic of Kazakhstan dated August 9, 2018 № 564. Registered with the Ministry of Justice of the Republic of Kazakhstan on September 14, 2018 № 17372.

#### Unofficial translation

In accordance with part five of paragraph 3 of Article 195 of the Code of the Republic of Kazakhstan dated December 27, 2017 "On Subsoil and Subsoil Use" **I hereby ORDER**:

1. Approve the enclosed Rules of submission by subsoil users of a geological report during execution of mineral prospecting operations.

2. The Committee of Geology and Subsoil Use of the Ministry of Investments and Development of the Republic of Kazakhstan, in the established legislative procedure, shall:

1) provide the state registration of this order with the Ministry of Justice of the Republic of Kazakhstan;

2) within ten calendar days from the date of state registration of this order, direct it in the Kazakh and Russian languages to the Republican State Enterprise with the Right of Economic Management "Republican Center of Legal Information" for official publication and inclusion in the Reference Control Bank of Regulatory Legal Acts of the Republic of Kazakhstan

3) place this order on the Internet resource of the Ministry for Investment and Development of the Republic of Kazakhstan;

4) within ten working days after the state registration of this order with the Ministry of Justice of the Republic of Kazakhstan, submit to the Legal Department of the Ministry of Investment and Development of the Republic of Kazakhstan the data on execution of the actions, in accordance with subparagraphs 1), 2) and 3) of this paragraph.

3. Control over the execution of this order shall be entrusted to the Supervising Vice Minister for Investment and Development of the Republic of Kazakhstan.

4. This order shall be enforced upon expiry of ten calendar days after the date of its first official publication.

Minister of Investment and Development of the Republic of Kazakhstan

Zh. Kasymbek

Approved by order No.564 of the Minister of Investment and Development of the Republic of Kazakhstan dated August 9, 2018

## Rules for submission of a geological report by subsoil users during execution of mineral prospecting operations

### Chapter 1. General Provisions

1. These Rules of submission by subsoil users of a geological report during execution of mineral prospecting operations are developed in accordance with part five of paragraph 3 of Article 195 of the Code of the Republic of Kazakhstan dated December 27, 2017 "On Subsoil and Subsoil Use" and determine the procedure for submission of geological reports by subsoil users.

## Chapter 2. The procedure for submission of a geological report during execution of mineral prospecting operations

2. Subsoil users engaged in mineral prospecting shall submit geological reports to the territorial unit of the authorized body for subsoil studying (hereinafter referred to as territorial units) on the form of periodic report on the geological study of the subsoil approved by order No. 419 of the Acting Minister of Investment and Development of the Republic of Kazakhstan dated May 31 2018 "On approval of report forms on geological studying of subsoil" (registered in the Register of State Registration of Regulatory Legal Acts under No. 17050).

3. Subsoil users shall submit geological reports annually for the previous calendar year no later than the thirtieth of April each year.

4. In the event that subsoil users submit incomplete or inaccurate data in the geological report, the territorial subdivisions shall return this report for revision within ten calendar days from the moment of its receipt. The subsoil user shall return the revised reports to the territorial divisions within ten calendar days.

5. Territorial subdivisions shall direct the geological reports of subsoil users to the authorized body for subsoil studying no later than the thirty-first of May each year.

6. Geological reports for an incomplete calendar year shall be submitted for the actual subsoil use period.

7. Geological reports for the last incomplete calendar year of the period of the subsoil site use shall be submitted no later than two months after the end of the specified period.

© 2012. «Institute of legislation and legal information of the Republic of Kazakhstan» of the Ministry of Justice of the Republic of Kazakhstan